

# Contrat de réservation LOCATION

Accommodation Rental Contract  
Reserveringscontract Voor Accommodatie



Nom/Last name/Naam : ..... Prénom/First name/Voornaam : .....  
 Adresse/Address/Adres : .....  
 Code postal/Postcode : ..... Ville/Town/Stad : ..... Pays/Country/Land : .....  
 Tél./Tel n°/Telefoon : ..... Tél. Portable/Mobile Phone/Mobiele Telefoon : .....  
 N° de Client/N° Customer/Klantnummer : ..... Mail : .....  
 Déjà membre privilège/already Premium membership  Oui/Yes  Non/No

## Séjour / Stay / Verblijf

Nom du camping/Campsite name/Camping naam : .....

## Choix de l'hébergement / Accomodation choice / Accommodatie keuze

Sans sanitaire :  Lodge coco (Bolée d'air, Roussillon, Écureuils, Trévière)

Avec sanitaire :  MH Adriatique (1 ch) (Dune - DB - Iles)  MH Adriatique (2 ch)  Chalet Adriatique (2 ch) (Iles)  
 MH Hélios (PMR)  MH Caraïbes  Chalet Alizé  
 MH Baltique  MH Méditerranée "VIP" (3 ch)  MH Méditerranée "VIP" (2 ch)  
 MH Quatro  MH Quatro 2 SdB (Trivoly, Domaine de Beaulieu)  Lodge toilé (Iles - Dune - D. Oléron - International Erromardie)

## Durée du séjour / Duration of stay / Verlijfsduur

Arrivée le/Arrival on/Aankomst op ...../...../..... (après 16h/after 4 PM/na 16uur)  
 Départ le/Departure on/Vertrekop ...../...../..... (avant 10h/before 10 AM/voor 10uur)  
 Nombre de personnes au total/Total of persons/totaal aantal personen .....  
 dont/of which/waarvan ..... adultes et/adults and/volwassenen en ..... enfants/children/kinderen

Liste des participants (obligatoire) / Participants (required field) / Lijst van deelnemers (verplichte veld)			
Nom Prénom / First name Last name / Naam Voornaam	Date de naissance / Date of birth / Geboortedatum	Nom Prénom / First name Last name / Naam Voornaam	Date de naissance / Date of birth / Geboortedatum

## Supplément / Extra / Extra

Location de draps/Linen hire/Lakenhuur  
 14€ grande paire/double bed/per stel 2 pers. X ..... Nombre de paires/pairs  
 12€ petite paire/single bed/per stel 1 pers. X ..... Nombre de paires/pairs  
 Location Kit bébé/Baby pack/Babypakket (5€)  Lit/Cot/Bedje (3€)  Chaise/Highchair/Stoel (2€)  Baignoire/Babybath/Badje (2€)  
 Animal (4,50€/jour) : 1 seul par location (chiens de 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> catégorie interdits)/Animal : max. one per accommodation (dogs of 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> categorie not allowed)/Dier : max. één per accommodatie (honden van 1<sup>ste</sup> en 2<sup>de</sup> categorie niet toegestaan)  
 Assurance annulation (3% du montant du séjour)/Cancellation Insurance (3% of the total price of the stay) /Annulerings Verzekering (3% van het bedrag van het verblijf)  
 Carte Membre Chadotel/Premium membership card/Exclusieve lidmaatschapskaart : 25€

## Modes de paiement / Payment method / Betalingswijze

Espèces/Cash  Chèques Vacances  Mandat cash/Cash money order  Chèque bancaire ou postal (à l'ordre du camping choisi) ou  Chèques Cadeaux  
 Carte bancaire/Credit card N° \_\_\_\_\_ Expire le/date of expiry/geldig tot datum \_\_\_\_\_  
 Cryptogramme/Securitycode/CVC-code : \_\_\_\_\_ Montant acompte/Total amount/Bedrag aanbetaling : .....€  
 Type de carte (Visa, Mastercard...) .....

## Conditions de réservations / Booking conditions / Reserveringsvoorwaarden

Réservation location semaine : 30 % du séjour + 25€ frais de réservation + assurance annulation (facultative). Le solde du séjour est à régler au plus tard 30 jours avant l'arrivée.  
 Reservation accommodation week : 30 % of the stay + 25€ booking fee + cancellation insurance (optional). The balance of the stay must be paid 30 days before the day of arrival./  
 Reservering accommodatie week : 30 % van het verblijf + 25€ reserveringskosten + annuleringsverzekering (facultatief). Het saldo van het verblijf dient te worden betaald tenminste 30 dagen vóór aankomst.  
 Réservation location court séjour : 30 % du séjour + 8€ frais de réservation + assurance annulation (facultative). Le solde du séjour est à régler au plus tard 30 jours avant l'arrivée.  
 Reservation accommodation short trip : 30 % of the stay + 8€ booking fee + cancellation insurance (optional). The balance of the stay must be paid 30 days before the day of arrival./  
 Reservering accommodatie kort verblijf : 30 % van het verblijf + 8€ reserveringskosten + annuleringsverzekering (facultatief). Het saldo van het verblijf dient te worden betaald tenminste 30 dagen vóór aankomst.  
 Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales de vente et m'engage à les respecter (cf. brochure Chadotel et site internet)./I agree with the booking conditions and general terms by making the reservation (Chadotel brochure and website)./Ik ga akkoord met de reserveringsvoorwaarden en algemene voorwaarden door te reserveren (brochure Chadotel en website).

Le/On/Op ...../...../..... A/To/Te .....  
 Signature du Client : précédée de «Lu et approuvé»  
 Customer's signature accompanied by «read and approved»  
 Handtekening van de klant voorafgegaan van «gelezen en goedgekeurd»

OBSERVATIONS

Le contrat de réservation est à retourner signé et accompagné du paiement à l'adresse suivante  
 Please return the completed and signed rental contract to the following address  
 Stuur het volledig ingevulde en ondertekende reserveringscontract naar het volgende adres :

CHADOTEL - 54 rue Georges Clémenceau - BP 12 - 85320 JARD SUR MER - France  
 Tél. : +33 (0)2 51 33 05 05 - Fax : +33 (0)2 51 33 94 04 - info@chadotel.com  
 www.chadotel.com

